

Life's Good LG CE 0168 CCC Министры России Август 2008

# КР152Q I

## ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Содержание данного руководства может иметь некоторые отличия от телефона в зависимости от программного обеспечения и поставщика услуг сотовой связи. Меню телефона может иметь сокращения в названиях его функций и опций.

**Утилизация старого оборудования**

- Этот Символ означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
- Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не с бытовым мусором, а в специальных местах, указанных правительственными или местными органами власти.
- Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в представительство компании в вашем городе, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

P/N: MMB0315505 (1.0)

### ВЫБОР ФУНКЦИЙ И ОПЦИЙ

Телефон обладает набором функций, благодаря которым можно настроить телефон в соответствии с собственными требованиями. Эти функции объединены в меню и подменю, для доступа к ним используются левая и правая функциональные клавиши. Метка в нижней части экрана дисплея, над каждой из функциональных клавиш, указывает их текущую функцию.



Нажмите левую функциональную клавишу, чтобы открыть Главное меню.

Нажмите правую функциональную клавишу, чтобы открыть пункт меню Контакты.

### Функции КР152Q

В данном разделе приводится краткое описание функций телефона.

Интернет	Меню 1
<b>Домашняя</b>	Можно запустить веб-браузер и зайти на домашнюю страницу веб-сервиса, предоставленного вашим поставщиком услуг.
<b>Закладки</b>	Можно сохранить часто используемые и полезные адреса URL и веб-страницы. Ваш телефон может иметь несколько предустановленных закладок.
<b>Введите URL</b>	Можно вручную ввести адрес URL и перейти к соответствующей веб-странице.
<b>История</b>	Отображение списка названий веб-страниц, открытых в последнее время. Это удобный доступ к веб-странице.
<b>Сохран. страницы</b>	В памяти телефона можно сохранить отображаемую страницу для просмотра в автономном режиме.
<b>Настройки</b>	Изменение настроек вида браузера, безопасности и сертификатов.
<b>Информация</b>	Просмотр сведений о версии браузера.

### Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора

#### Установка SIM-карты

При подключении у оператора сотовой связи вы получаете SIM-карту вместе с комплектом подписки, в который входит PIN-код, возможность использования дополнительных услуг и многое другое.

Важно!

• SIM-карта и ее контакты легко повреждаются при царапании или изгибе, поэтому обращайтесь с ней осторожно, в том числе при установке и извлечении. Не оставляйте SIM-карты в местах, доступных для маленьких детей.

• USIM-карты не поддерживаются телефоном.



Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием телефона.

#### Рисунки

- Откройте крышку отсека для батареи, извлеките батарею
- Вставьте SIM-карту
- Закройте крышку отсека для батареи
- Зарядите аккумулятор

### Описание телефона



### Радио (Для прослушивания радио подключите наушники - они выполняют функции антенны)

- Вы можете переключаться доступные радиостанции без занесения их в память, нажимая навигационную клавишу влево/вправо.
- Также Вы можете выбрать одну из установленных станций, нажав на соответствующую цифровую клавишу.
- Следующие меню открываются с помощью левой программируемой клавиши [Опции].
  - Автопоиск:** На дисплее появится "Начать поиск?", если вы выберете Да, то происходит автоматический поиск каналов.
  - Сбросить все:** Позволяет сбросить все ранее предустановленные настройки каналов.
  - Исп. динамик/ Исп. гарнитуру:** Выбор пункта "Исп. динамик" позволяет слушать радио через встроенный динамик. Для выключения динамика выберите пункт "Исп. гарнитуру" в меню [Опции].

### Ввод текста

Вы можете вводить символы, используя соответствующие клавиши телефона. Для изменения режимов нажмите кнопку [Опции].

#### Режим T9 (T9Abv)

К каждой клавише на клавиатуре привязано более одной буквы. Этот режим позволяет вам вводить слова путем одиночного нажатия на клавиши. Телефон в режиме T9 автоматически сравнивает ваши нажатия на клавиши с внутренним словарем для определения правильного слова и, таким образом, требует меньшего нажатия на клавиши, чем обычный ввод текста.

#### Алфавитный режим(Абв)

Этот режим позволяет вводить буквы путем многократного нажатия клавиш с буквенными значениями, пока нужная буква не отобразится на дисплее.

#### Цифровой режим (123)

Используется для быстрого набора чисел путем однократного нажатия на нужную клавишу.

#### Режим символов

Данный режим позволяет вводить специальные знаки, нажав на кнопку [Опции].

Инструменты	Меню 3
<b>Будильник</b>	Установка сигнала будильника.
<b>Калькулятор</b>	Калькулятор способен выполнять простые математические операции: сложение, вычитание, умножение и деление. Для выбора других функций (например sin, cos, tan), нажмите клавишу Функции.
<b>Расчет чаевых</b>	Данная функция позволяет быстро рассчитать размер чаевых для определенного счета и количества людей. Обратите внимание, что сумма указывается в долларах США (\$).
<b>Секундомер</b>	Секундомер доступен в том же виде, в котором мы привыкли видеть и использовать обычный секундомер.
<b>Конвертер</b>	Преобразует любое измерение в нужную Вам величину.
<b>Часовой пояс</b>	Вы можете выбрать необходимый город. Для каждого города отображается местное время и дата.
<b>SIM меню</b>	Эта функция зависит от SIM-карты и сетевых услуг. Если SIM-карта поддерживает сервис SAT (SIM Application Toolkit), это меню будет иметь заданное имя оператора услуг, хранящееся на SIM-карте.
<b>Организер</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Календ:</b> Позволяет устанавливать и отслеживать расписания на день или месяц.</li> <li><b>Заметки:</b> Возможность создать список заметок.</li> <li><b>Задачи:</b> Просмотр, редактирование и добавление задач. Задачи отображаются в порядке времени назначения. Выполненные и невыполненные задачи отображаются по-разному.</li> </ul>

### Включение и выключение телефона

- Держите нажатой клавишу [Завершить], пока телефон не включится.
- Для отключения телефона, нажмите и удерживайте клавишу [Завершить].

### Исходящий вызов

- Введите номер телефона, включая код региона.
- Чтобы вызвать абонента, нажмите клавишу [Вызов].
- Закончив разговор, нажмите клавишу [Завершить].

### Ответ на входящий вызов

- Когда раздается звонок и на экране появляется анимация вызова, для ответа нажмите клавишу [Вызов] или левую функциональную клавишу.
- Для завершения разговора нажмите клавишу [Завершить].

### Исходящие международные вызовы

- Нажмите и держите клавишу [+] для ввода символа '+'.  
 1. Введите код страны, код региона и номер телефона.
- Для вызова абонента нажмите клавишу [Вызов].

### Схема меню

<b>1. Интернет</b>	<b>4. Мультимедиа</b>	<b>7.4 Тип сигнала</b>
1.1 Домашняя	4.1 Фотокамера	7.5 Нарастающий звонок
1.2 Закладки	4.2 Радио	7.6 Звук включения/выключения
1.3 Введите URL	4.3 Диктофон	
1.4 История		
1.5 Сохран. страницы	<b>5. Сообщения</b>	<b>8. Контакты</b>
1.6 Настройки	5.1 Новое сообщение	8.1 Поиск
1.7 Информация	5.2 Входящие	8.2 Добавить
	5.3 Черновики	8.3 Быстрый набор
	5.4 Исходящие	8.4 Группы
	5.5 Отправлено	8.5 Копировать все
	5.6 Голосовая почта	8.6 Удалить все
	5.7 Инфо-сообщения	8.7 Настройки
	5.8 Шаблоны	8.8 Информация
	5.9 Настройки	
	<b>6. Мои папки</b>	<b>9. Настройки</b>
	6.1 Изображения	9.1 Дата и Время
	6.2 Звук	9.2 Язык
	6.3 Другие приложения	9.3 Дисплей
		9.4 Вызов
		9.5 Безопасность
		9.6 Режим Не в сети
		9.7 Экономичный режим
		9.8 Сброс
		9.9 Объем памяти
		9.0 Соединения
<b>2. Вызовы</b>		
2.1 Все вызовы		
2.2 Пропущенные		
2.3 Набранные		
2.4 Входящие		
2.5 Продолжительность		
2.6 Справка GPRS		
<b>3. Инструменты</b>		
3.1 Будильник		
3.2 Калькулятор		
3.3 Расчет чаевых		
3.4 Секундомер		
3.5 Конвертер		
3.6 Часовой пояс		
3.7 SIM меню (зависит от оператора)		
3.8 Органайзер		

Мультимедиа	Меню 4
<b>Фотокамера</b>	С помощью встроенной в телефон камеры можно делать снимки. Кроме того, можно отправлять фотографии другим абонентам и устанавливать их в качестве обоев.
<b>Радио</b>	С помощью данной функции Вы можете слушать различные радиостанции.
<b>Диктофон</b>	В данном меню Вы можете создавать собственные голосовые заметки.
Сообщения	Меню 5
<b>Воспользовавшись данным меню, Вы можете отправлять SMS и MMS сообщения.</b>	
<b>Новое сообщение</b>	Воспользовавшись данным меню, Вы можете отправлять SMS или MMS сообщения.
<b>Входящие</b>	В данном меню отображается список сообщений, полученных от других абонентов.
<b>Черновики</b>	В данном меню отображается список предварительно сохраненных сообщений.
<b>Исходящие</b>	Это меню дает возможность просматривать сообщения в состоянии отправки или сообщения, которые не удалось отправить.
<b>Отправлено</b>	Это меню позволяет просматривать отправленные сообщения, а также время отправки и содержание сообщения.
<b>Голосовая почта</b>	Данное меню обеспечивает быстрый доступ к ящику голосовой почты (если данная функция предоставляется поставщиком услуг).
<b>Инфо-сообщения</b>	Сообщения информационных служб - это текстовые сообщения, доставляемые через сеть на телефон.

<b>Сообщения</b>	Меню 5 (Продолжение)
<b>Шаблоны</b>	В списке есть готовые шаблоны сообщений. Можно просмотреть и изменить сообщения-шаблоны или создать новый шаблон.
<b>Настройки</b>	Данное меню позволяет настроить функции SMS, MMS, Голосовой почты, Сервисных и Инфо-сообщений.
<b>Мои папки</b>	Меню 6
<b>Изображения</b>	В данном меню хранятся изображения, сохраненные в памяти телефона.
<b>Звуки</b>	Данное меню содержит звуковые файлы, доступные для прослушивания, установки в качестве мелодии вызова и т.д.
<b>Другие</b>	В данной папке хранятся файлы, не поддерживаемые телефоном.
<b>Игры и приложения</b>	Телефон KP152 содержит одну предустановленную игру.
<b>Профили</b>	Меню 7

Данное меню позволяет настроить такие пункты, как Мелодия вызова, Мелодия сообщения, Тип сигнала, Нарастающий звонок, Звук включения\выключения.

## □ Рекомендации для безопасного и эффективного использования

Ознакомьтесь с этими рекомендациями. Их несоблюдение может быть опасным или противозаконным.

### Осторожно

- Необходимо использовать только оригинальные батареи и зарядные устройства, поскольку иные могут повредить Ваш телефон.
- Выключайте телефон везде, где этого требуют правила. Например, запрещается использовать мобильный телефон в больницах, так как излучение телефона может нарушить работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов.
- Батареи, которые невозможно использовать, должны быть утилизированы в установленном законом порядке.

### Использование телефона и его обслуживание

**Предупреждение!** Используйте аккумуляторы, зарядное устройство и принадлежности, предназначенные для данной модели телефона. Использование других типов устройств может привести к отказу в приеме претензий и аннулированию всех гарантий на телефон. Кроме того, это может быть опасным.

- Запрещается разбирать телефон (При необходимости ремонта отнесите его к квалифицированному специалисту сервисного центра).
- Телефон не должен находиться вблизи источников тепла, например, радиаторов или плит.
- Для чистки поверхности используйте сухую ткань. (Не используйте бензин, растворители или спирт).
- Не держите телефон вблизи кредитных карт, транспортных билетов и т.д., так как это может повлиять на информацию на магнитных полосках.

<b>Контакты</b>	Меню 8
<b>Поиск</b>	В меню Контакты возможно осуществление Поиска контакта. <b>Примечание:</b> После набора первой буквы имени телефон автоматически покажет контакты, имена которых начинаются на эту букву.
<b>Добавить</b>	Вы можете сохранить данные нового контакта. Вы можете вписать имя, номера телефона и адрес email нового контакта, а так же добавить изображение, мелодию звонка или заметку.
<b>Быстрый набор</b>	За каждой клавишей от [22] до [99] можно закрепить определенный номер из списка телефонной книги.
<b>Группы</b>	С помощью даного меню можно объединять контакты, сохраненные в памяти телефона, в группы. Имеется 8 групп, которые можно редактировать.
<b>Копировать все</b>	Вы можете скопировать контакты из памяти SIM-карты в память телефона и наоборот.
<b>Удалить все</b>	Возможно удаление всех контактов из памяти SIM-карты или памяти телефона.
<b>Настройки</b>	Данное меню позволяет настроить функции отображения списка контактов - Телефон и SIM, Телефон или SIM-карта.
<b>Информация</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сервисные номера: Доступ к списку сервисных номеров, присвоенных поставщику услуг.</li> <li>Мои номера: Вы можете сохранить свой номер на SIM-карте.</li> <li>Визитная карточка: Данная опция позволяет вам создать собственную Визитную карточку с вашим именем и номером телефона.</li> </ul>

## □ Рекомендации для безопасного и эффективного использования (Продолжение)

### Электронные устройства

**Все беспроводные телефоны подвержены влиянию помех, что может отразиться на их рабочих характеристиках.**

- Запрещается использовать мобильный телефон вблизи медицинского оборудования без разрешения на это. Не размещайте телефон над кардиостимулятором, то есть в нагрудном кармане.

### Безопасность при движении на дорогах

**Существуют законы и правила, касающиеся использования мобильных телефонов за рулем автомобиля. Строго соблюдайте местное законодательство.**

- Во время управления автомобилем не держите мобильный телефон в руках.
- Используйте гарнитуру "Handsfree", либо устройства громкой связи.
- Если дорожные условия позволяют, то перед осуществлением вызова или до ответа на входящий вызов остановитесь на обочине проезжей части.

### Область проведения взрывных работ

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время проведения взрывных работ. Необходимо соблюдать соответствующие ограничения, законы и правила.

### Потенциально взрывоопасная среда

Не пользуйтесь телефоном на заправочных станциях. Не используйте телефон вблизи горячего или химических веществ.

### В самолете

**Беспроводные устройства могут привести к сбоям в работе авиационного оборудования.**  
При посадке на самолет выключите мобильный телефон.

<b>Настройки</b>	Меню 9
<b>Дата и Время</b>	Вы можете настроить функции, относящиеся к дате и времени.
<b>Язык</b>	В данном меню Вы можете выбрать язык меню телефона.
<b>Дисплей</b>	Возможно изменение настроек дисплея телефона.
<b>Вызов</b>	Можно настроить функции меню, относящиеся к вызову.
<b>Безопасность</b>	<p>Данное меню позволяет выполнить настройку параметров безопасности телефона.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Блокировка телефона:</b> Выбор условия для включения блокировки телефона - При включении, При смене SIM, Немедленно или Выкл.</li> <li><b>Запрос PIN-кода:</b> Можно настроить телефон для запроса PIN-кода SIM-карты при включении телефона.</li> <li><b>Фиксированный набор:</b> Выбор списка номеров, на которые можно совершить вызов. Для этого потребуются набрать PIN2-код, полученный от оператора. В результате с вашего телефона можно будет вызвать только номера, входящие в список номеров фиксированного набора.</li> <li><b>Изменить коды:</b> PIN-это аббревиатура Персонального Идентификационного Номера, который используется для предотвращения несанкционированного использования Вашего телефона другим человеком. Вы можете изменять коды доступа: Защитный код, Код PIN, Код PIN2.</li> </ul>

## □ Рекомендации для безопасного и эффективного использования (Продолжение)

### Меры предосторожности для защиты детей

Не оставляйте телефон в местах, доступных для детей. В телефоне имеются мелкие детали, которые могут вызвать удушье при попадании в дыхательные пути.

### Вызов экстренных служб

Вызов экстренных служб может быть доступен не во всех сотовых сетях. Поэтому, никогда не стоит полностью полагаться на телефон для вызова экстренных служб. За информацией обращайтесь к поставщику услуг.

### Сведения об аккумуляторе и обращение с телефоном

- Перед зарядкой не нужно полностью разряжать аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, у этого аккумулятора отсутствует эффект памяти, который может неблагоприятно сказаться на его характеристиках.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства компании LG. Зарядные устройства компании LG предназначены для обеспечения максимального срока службы аккумулятора.
- Запрещается разбирать аккумуляторный блок или вызывать короткое замыкание его контактов.
- Заменяйте батареи, если они не отвечают предъявляемым требованиям. Батареи можно заряжать сотни раз до тех пор, пока им не потребует замена.
- Запрещается подвергать зарядное устройство воздействию прямого солнечного света или использовать его в условиях повышенной влажности, например в ванной комнате.
- В случае установки неподходящей батареи возможен взрыв.
- Батареи следует выбрасывать в соответствии с инструкцией производителя.

<b>Настройки</b>	Меню 9 (Продолжение)
<b>Режим Не в сети</b>	При включении режима Не в сети доступны только функции, не требующие наличия беспроводной связи, например MP3 плеер. Режим Не в сети необходимо активировать в самолете, или в местах, где запрещено использование телефонов.
<b>Экономичный режим</b>	Вы можете включить режим экономии энергии, что позволит увеличить время работы телефона за счет уменьшения интенсивности подсветки.
<b>Сброс</b>	Вы можете вернуть Вашему телефону все заводские настройки. Для активации данной функции необходим ввод защитного кода (по умолчанию '0000').
<b>Объем памяти</b>	Вы можете просмотреть информацию о памяти.
<b>Соединения</b>	Вы можете выбрать будет ли телефон регистрироваться в сети автоматически или вручную. Также можно выбрать параметры подключения GPRS и точки доступа.

## □ Рекомендации для безопасного и эффективного использования (Продолжение)

### Воздействие радиочастотной энергии

**Сведения о воздействии радиоволн и удельной мощности поглощения (SAR)**  
Данная модель мобильного телефона KP152Q соответствует существующим требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Эти требования основаны на научных рекомендациях, учитывают нормы воздействия радиоволн на всех лиц независимо от возраста и состояния здоровья.

- При определении норм воздействия радиоволн используется единица измерения, известная как удельная мощность поглощения (SAR). Измерение SAR осуществляется с помощью стандартизированного способа, заключающегося в работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах.
- Уровень SAR для различных моделей телефонов LG может различаться, но все они отвечают соответствующим требованиям по воздействию радиоволн.
- Предел SAR, рекомендованный международной комиссией по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на десять (10) грамм ткани.
- Самое высокое значение SAR для данной модели, полученное при тестировании по DASy4, около уха составляет 0.997 Вт/кг (10г), если телефон находится на теле, 0.831 Вт/кг (10г).
- Данные SAR для жителей стран/регионов, принявших ограничение SAR, рекомендованные институтом инженеров электротехники и электроники (IEEE), составляют 1,6 Вт/кг, усредненные на один (1) грамм ткани.

### Страна производства

Сделано в Индии

### Информация об импортере

- Импортер в Россию: Общество с ограниченной ответственностью "ЛГ Электроникс РУС", 143100, Московская обл., Рузский район, г.Руза, ул.Солнцева,9
- Импортер в Казахстан: LG Electronics in Almaty, Kazakhstan

## Installing the SIM card and the handset battery

### Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

#### Important!

- The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.
- USIM is not supported in a phone.



## Phone Components



## FM Radio (This function may be different in different regions.)

- Press the corresponding number key of a channel to store the selected radio station.
- After presetting radio channels, you can listen to another channel by pressing the corresponding number key.
- You can access the following option menus by pressing the left soft key OK [Options].
  - Edit channel:** You can adjust frequency and channel 0.1 MHz at a time using the Left/ Right navigation keys and number keys.
  - Auto scan:** If you turn "Auto Scan Now?" on, this automatically sets the radio channel. When "Save this Station?" message pops up and you select Yes, the selected frequency will be stored.
  - Reset channels:** You can delete all channels you saved.
  - Listen via speaker:** Select this to listen to the radio through the built-in speaker. To turn off the speaker, select "Listen via headset" in the [Options].

<b>Declaration of Conformity</b>		LG Electronics	
<b>Suppliers Details</b>			
Name LG Electronics Inc			
Address LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeunggo-gu, Seoul, Korea 150-721			
<b>Product Details</b>			
Product Name GSM 850/ GSM 900/ DCS 1800/ PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment			
Model Name KP152Q			
Trade Name LG			
			<b>CE 0168</b>
<b>Applicable Standards Details</b>			
NATTE Directive 1990/50/EC			
EN 60369-2001 and EN 60361-2001			
EN 60950-1-2001			
EN 301 489-1 v1.6.1 and EN 301 489-7 v1.3.1			
EN 301 511 v9.0.2			
<b>Supplementary Information</b>			
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)			
BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom			
Notified Body Identification Number: 0168			
<b>Declaration</b>			
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives		Name Seung Hyeon, Ji / Director	Issued Date 08 Jul. 2008
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Volkseizoen 15, 1327 AE Almere, The Netherlands Tel: +31 -36-547-8940; Fax: +31-36-547-8794 e-mail: jacob@lge.com		Signature of representative	